



Эко-краситель  
безопасен для кожи  
и экологии

# COLD DYE ALL

Инструкция

## Прочитайте инструкцию перед использованием.



- При перекрашивании цветного текстиля исходный цвет материала влияет на окрашенный цвет. Указанный цвет может быть достигнут только на белом текстиле.
- Текстиль, изготовленный из различных волокон или материалов, таких как кружево или вышивка, может принимать краситель неравномерно.
- Текстильные изделия, изготовленные из одного и того же волокна, могут иметь разный результат в зависимости от переплетения или отделки.



### Волокна, которые окрашиваются хорошо:

- Растительные волокна и т.д.**
- хлопок
  - конопля
  - лен
  - вискоза
  - купра (ткань из целлюлозы)



### Волокна, которые окрашиваются светлее:

- Животные волокна**
- шелк
  - волосы животных (шерсть)
  - нейлон
  - полиуретан



### Волокна, не пригодные для окрашивания:

- акрил
- ацетат
- полиэстер
- водонепроницаемые / обработанные смолой
- ※ Результаты окрашивания текстиля, смешанного с указанными выше волокнами, будут лучше в зависимости от соотношения смеси.

### Потребуется

### в случае окрашивания двух футболок (примерный вес текстиля 250г)

※ Если вы окрашиваете одну футболку, используйте половину от указанных в инструкции количеств.



- Краска : 1 банка (20г)



- Контейнер для окрашивания (пластиковый контейнер, горшок и т.п.) достаточно широкий, чтобы было легко положить текстиль внутрь него
- Примерно 7л теплой воды >30°C



- соль
- уксус

- Дополнение (соль или уксус) ※ в зависимости от типа волокон



- Резиновые перчатки



- Текстиль для окрашивания (в сухом виде) Например, 2 футболки (примерный общий вес 250г)



- Термостойкий контейнер для растворения красителя



- Кипящая вода ок. 500 мл для растворения красителя



- жидкое нейтральное мыло для кухни



- Большие палочки или щипцы или большая ложка

### Дополнение

### Используйте дополнение, соответствующее типу окрашиваемого волокна

#### Растительные волокна

около 8г (1/2 ст.ложки) соли на литр красящей жидкости

#### Животные волокна

около 13мл (1 ст.ложка) уксуса на литр красящей жидкости

#### Смешанные волокна: раст./животн.

около 8г (1/2 ст.ложки) соли на литр красящей жидкости и около 13мл (1 ст.ложка) уксуса на литр красящей жидкости

⚠ Сначала соль, потом уксус!  
Неверный порядок может не дать результатов

➤ См. другую сторону для процесса окрашивания

### В случае удаления цвета или повторного окрашивания в более светлый цвет

- Используйте удалитель цвета, его можно купить дополнительно.
- ※ Может быть трудно удалить цвета с некоторых химических волокон.
- ※ Не используйте отбеливающий компонент на основе хлора (существует риск обесцвечивания при перекрашивании).

### Материал не подходит для окрашивания

Не окрашивайте текстильные изделия, которые требуют сухой чистки, легко теряют форму или иным образом трудны в уходе. Избегайте окрашивания дорогих изделий и тканей.

### Удаление красителя

Утилизируйте красящий раствор под краном с холодной водой.  
Instructions in other languages available (DE, FR, IT, ES, NL, DK, RU):  
[www.ito-yarn.com/dyes](http://www.ito-yarn.com/dyes)  
ITO Yarn & Design GmbH  
Platz vor dem Neuen Tor 1 b  
10115 Berlin, Germany  
[www.ito-yarn.com](http://www.ito-yarn.com), +49.30.40040882

### Предостережения при использовании

- 1 При использовании пластикового контейнера для окрашивания краситель может окрасить поверхность пластика
- 2 Рекомендуется надевать резиновые перчатки во время работы.
- 3 Не стирать окрашенные текстильных изделий вместе с другими предметами.
- 4 Не оставлять красители в доступности для детей.
- 5 Избегайте попадания красителя в рот (не пейте его). Если проглотили по ошибке, пожалуйста, выпейте много воды и вызовите рвоту. Если попало в глаза, пожалуйста, промойте глаза проточной водой и обратитесь к врачу за медицинской консультацией.
- 6 Для сохранения красителя избегайте прямых солнечных лучей/мест с высоким теплом и влажностью.
- 7 В связи с характером продукта, мы не несем ответственность за любые потери, повреждения и неприятности при использовании, отличном от предполагаемого первоначального использования или небрежности со стороны клиентов.

MADE IN JAPAN In-house production

KATSURAYA FINEGOODS CO., LTD.  
14-7, Kobuna-cho, Nihonbashi, Chuo-ku Tokyo, Japan  
<https://www.katsuraya-fg.com/>

## Как красить

Рекомендуется работать в резиновых перчатках.  
 Когда вы красите (например футболку, используйте половину от указанных количеств)

## Нюансы

- уменьшить количество красителя для более светлого оттенка (при этом, не уменьшать количество вспомогательных веществ)
- красители можно смешивать как угодно

- Как красить темнее (комбинируйте п.1-3)
  - Повысить температуру окрашивания (50°C и выше)
  - Использовать в 1.5-2 раза больше красителя и вспом. веществ (увеличить вспомогательные вещества в нужной пропорции)
  - Увеличить время окрашивания (30-60 минут)

### Растительные волокна

(хлопок / конопля / лен / вискоза / купра)

#### 1 стирка текстиля



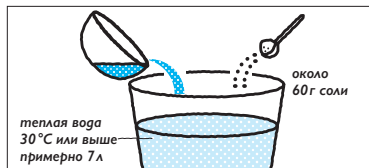
Смойте грязь, пятна и крахмал на материале, чтобы покрасить его и оставьте его влажным.

#### 2 Растворить краситель



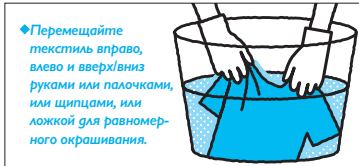
Положите краситель в емкость ок. 1 л и добавьте ок. 500 мл кипятка. Хорошо растворите краситель, чтобы не осталось крупинок.  
 ※Добавить кипящую воду, если трудно растворится.

#### 3 Сделать окрашивающую жидкость



Приготовьте около 7 литров теплой воды температурой 30°C или выше в другом контейнере. Добавьте растворенный краситель 2 и примерно 60 г соли, что в целом составит около 7.5 л.

#### 4 Положить текстиль в краситель на 20-30 минут



Разложить и положить влажный текстиль 1 в красящий раствор в течение приблизительно 20-30 минут при постоянном перемешивании.

### Животные волокна

(шелк / шерсть животных / нейлон / полиуретан)

※Обратите внимание, что эти волокна имеют тенденцию к усадке при резком изменении темп. или грубой обработке.

#### 1 стирка текстиля



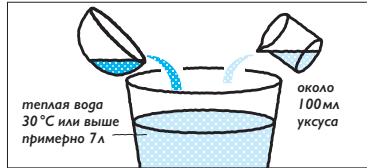
Смойте грязь, пятна и крахмал на материале, чтобы покрасить его и оставьте его влажным.

#### 2 Растворить краситель



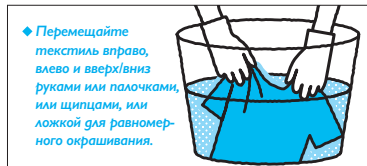
Положите краситель в емкость ок. 1 л и добавьте ок. 500 мл кипятка. Хорошо растворите краситель, чтобы не осталось крупинок.  
 Добавить кипящую воду, если трудно растворится.

#### 3 Сделать окрашивающую жидкость



Приготовьте около 7 литров теплой воды температурой 30°C или выше в другом контейнере. Добавьте растворенный краситель 2 и примерно 100 мл уксуса, что в целом составит около 7.5 л.

#### 4 Положить текстиль в краситель на 20-30 минут



Разложить и положить влажный текстиль 1 в красящий раствор на 20-30 минут при постоянном перемешивании. ※Шерстяная пряжа и шерстяные ткани могут дать усадку. Используйте мешок с крупной сеткой.

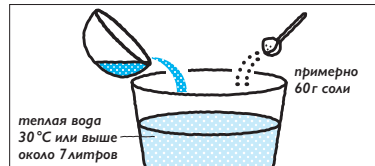
### Смешанные волокна раст./жив.

При окрашивании смешанных изделий используйте соответствующие дополнения для каждого волокна (соль и уксус)

△ Неправильный порядок их использования не даст эффекта.

Приготовьте текстиль и краситель, как для растительных волокон 1-2

#### 3 Сделать окрашивающую жидкость



Приготовьте около 7 литров теплой воды температурой 30°C и выше в другом контейнере. Добавьте растворенный краситель 2 и ок. 60 г соли, что составит ок. 7.5 л.

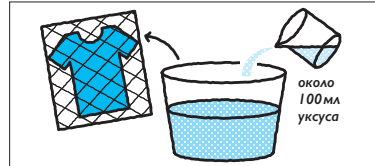
#### 4 Положить текстиль в краситель на 10-20 минут



Поместить влажный текстиль 1 в красящий раствор на 10-20 минут при постоянном перемешивании.

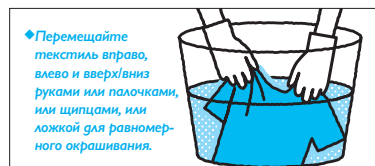
※Шерстяная пряжа и шерстяные ткани могут легко усаживаться при перемешивании. Используйте мешок с крупной сеткой для предотвращения усадки.

#### 5 Достаньте текстиль и добавьте уксус



Вынуть текстиль и добавить ок. 100 мл уксуса в красящий раствор.

#### 6 Поместить текстиль в краситель на 10-20 минут



Уложите текстиль обратно в краситель и оставьте еще на 10-20 минут.

## Как стирать

Soaping

#### 1 Вымывание



Выньте текстиль из емкости, чтобы слегка промыть его водой, затем промойте теплой водой с растворенным в ней жидким нейтральным моющим средством для кухни.  
 ※Положите в воде, температура которой несколько ниже, чем при окрашивании, так как резкое изменение температуры может привести к усадке шелка и шерсти.

#### 2 Прополаскивание



Затем, прополощите водой.

#### фиксация цвета

##### Растительные волокна

Отдельно продается фиксатор цвета. Эффективен для хлопка, конопля, льна, искусственного шелка, купны. Подходит для смешанных волокон, чтобы уменьшить потерю цвета при полоскании.

##### Животные волокна

Не нужно фиксировать цвет.

#### 3 Просушить в тени для завершения



◆При глажке утюгом пользуйтесь вспомогательной тканью, чтобы предотвратить сминание волокон.

Просушите изделие в тени перед утюжкой.

※Пожалуйста, стирайте окрашенные изделия отдельно от других изделий.